

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 55 (1982)

**Heft:** 1: Ein Wintertag in Chur = Un jour d'hiver à Coire = Una giornata d'inverno a Coira = A winter's day in Chur

**Rubrik:** SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# andante+

rencontre



### Auszeichnung für SVZ-Film

«andante», ein neuer 16-mm-Film der Schweizerischen Verkehrszentrale, SVZ (Gestaltung Christian Tauber, Produktion Condor Film AG, Zürich), erhielt am diesjährigen International Film- and TV-Festival in New York eine Goldmedaille. In der Schweiz wird der Film durch das Film-Institut, Bern, gratis ausgeliehen.

### Distinction pour un film ONST

«andante», un nouveau film de l'Office national suisse du tourisme, ONST (conception Christian Tauber, Production Condor Film AG, Zurich), a obtenu une médaille d'or au Festival international du film et de la TV à New York de cette année. En Suisse, ce film est prêté gratuitement par l'Institut du film à Berne.

### Schweizer Hotel-Koffer

Am Stand des Schweizer Hotelier-Vereins anlässlich der Igeho in Basel präsentierte Hans Kuchler, Chefgrafiker der SVZ, eine originelle Reisegepäck-Ausstellung.

### Valise d'hôtel suisse

Lors de l'Igeho à Bâle, Hans Kuchler, chef graphiste de l'ONST, a présenté une exposition originale de bagages au stand de la Société suisse des hôteliers.

Der Schweizer Hotelkoffer ist mit einem «Dietrich» zu öffnen; in der Bar wird echter Kaffee «Tresch» ausgedient ...

Photo: Ph. Giegel, SVZ

La valise d'hôtel suisse s'ouvre avec un «Dietrich»; au bar, il est servi un véritable café «Tresch» ...

